

## K'ri-at ha-To·rah

Ein ka·mó·cha va·E·lo·him, A·do·nai,  
v'ein k'ma·a·sé·cha.  
Mal·chu·t'cha mal·chut kol o·la·mim,  
u·mem·shal·t'cha b'chol dor va·dor.  
A·do·nai mé·lech, A·do·nai ma·lach,  
"A·do·nai yim·loch l'o·lam va·ed."  
A·do·nai oz l'am·mo yit·tein,  
A·do·nai y'va·rech et am·mo va·sha·lom.

## קריאת התורה

אין כְּמוֹךָ בְּאֱלֹהִים, אֲדֹנָי,  
וְאֵין כְּמַעֲשֵׂיךָ.  
מְלַכּוּתְךָ מְלַכּוֹת כָּל עַלְמִים,  
וּמְשַׁלְּתְךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר.  
יְיָ מֶלֶךְ, יְיָ מַלְאֲכֵי,  
"יְיָ יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד."  
יְיָ עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן,  
יְיָ יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.

## Torah Service

1,2 You and Your deeds, Adonai, are matchless.  
You rule over all worlds and for all time,  
and Your dominion is for all generations.  
Adonai, You *are* ruler, Adonai, You *were* ruler,  
and, as Moses and Miriam sang at the sea,  
"Adonai, You *will be* ruler for ever and ever."  
You give strength to Your people,  
You bless Your people with shalom.